

Ordonnance sur la protection contre les accidents majeurs (Ordonnance sur les accidents majeurs, OPAM)

Modification du ...

I

L'ordonnance du 27 février 1991 sur la protection contre les accidents majeurs est modifiée comme suit:

Préambule

Le Conseil fédéral suisse,

vu les art. 10, al. 4, et 39, al. 1, de la loi du 7 octobre 1983 sur la protection de l'environnement (LPE)¹,

vu l'art. 47, al. 1, de la loi du 24 janvier 1991 sur la protection des eaux (LEaux)²,

arrête:

Art. 1, al. 2, let. f, al. 3, let. d, et al. 4

² Elle s'applique:

- f. aux installations de transport par conduites au sens de l'ordonnance du 2 février 2000 sur les installations de transport par conduites³, si elles répondent aux critères mentionnés à l'annexe 1.3.

³ L'autorité d'exécution est habilitée à appliquer de cas en cas la présente ordonnance aux entreprises, voies de communication et installations de transport par conduites suivantes si, en raison du danger potentiel qu'elles présentent, elles pourraient porter gravement atteinte à la population ou à l'environnement:

- d. les installations de transport par conduites au sens de l'ordonnance du 2 février 2000 sur les installations de transport par conduites, si elles ne répondent pas aux critères mentionnés à l'annexe 1.3.

⁴ La présente ordonnance ne s'applique pas aux installations et moyens de transport soumis à la législation sur l'énergie nucléaire et sur la protection contre les radia-

RS 814.012

¹ RS 814.01

² RS 814.20

³ RS 746.11

tions et dont les radiations pourraient causer des dommages à la population ou à l'environnement.

Art. 2, al. 4, let. c

⁴ Est réputé accident majeur tout événement extraordinaire qui survient dans une entreprise, sur une voie de communication ou sur une installation de transport par conduites et qui a des conséquences graves:

- c. hors de l'installation de transport par conduites.

Art. 3, al. 1

¹ Le détenteur d'une entreprise, d'une voie de communication ou d'une installation de transport par conduites (détenteur) est tenu de prendre toutes les mesures propres à diminuer le risque qui correspondent à l'état de la technique de sécurité, qui sont économiquement supportables et qu'il a pu compléter grâce à son expérience. En font partie les mesures qui permettent de réduire le danger potentiel, d'empêcher les accidents majeurs et d'en limiter les conséquences.

Art. 5, al. 3 et 4

³ Le détenteur d'une installation de transport par conduites est tenu de remettre à l'autorité d'exécution un rapport succinct qui comprendra:

- a. une brève description de la construction et de l'équipement de l'installation de transport par conduites, un plan de situation et des informations sur le voisinage;
- b. des indications sur les mesures de sécurité;
- c. une estimation de la probabilité d'occurrence d'un accident majeur entraînant de graves dommages pour la population ou l'environnement.

⁴ Le détenteur doit compléter le rapport succinct lorsque la situation a beaucoup changé ou qu'il a connaissance de faits nouveaux.

Art. 6, al. 2, let. c, et al. 3, let. c

² Elle vérifie en particulier:

- c. pour les installations de transport par conduites, si l'estimation de la probabilité d'occurrence d'un accident majeur entraînant de graves dommages (art. 5, al. 3, let. c) est plausible.

³ Après une éventuelle visite des lieux, elle détermine s'il est possible d'admettre que:

- b. la voie de communication présente une probabilité suffisamment faible d'accident majeur entraînant de graves dommages;
- c. l'installation de transport par conduites présente une probabilité suffisamment faible d'accident majeur entraînant de graves dommages.

Art. 7, al. 2, let. a

² Pour déterminer le caractère acceptable ou non du risque, elle tiendra compte des risques existant dans le voisinage et veillera notamment à ce que la probabilité d'occurrence d'un accident majeur soit d'autant plus faible que:

- a. les besoins de protection de la population ou de l'environnement contre de graves dommages résultant d'accidents majeurs prévalent sur l'intérêt, public ou privé, représenté par une entreprise, une voie de communication ou une installation de transport par conduites;

Section 4: Tâches des cantons

Art. 11a Coordination avec les plans directeurs et les plans d'affectation

¹ Les cantons veillent à ce que la prévention des accidents majeurs soit coordonnée avec les plans directeurs et les plans d'affectation.

² L'autorité d'exécution désigne, pour les entreprises, voies de communication et installations de transport par conduites, le domaine attenant où la réalisation de nouvelles constructions et installations peut conduire à une augmentation notable du risque.

³ Avant que l'autorité compétente décide d'une modification des plans directeurs ou des plans d'affectation dans un domaine selon l'al. 2, elle consulte l'autorité d'exécution pour l'évaluation du risque.

Art. 24 Modification du droit en vigueur

1. L'ordonnance du 2 février 2000 sur les installations de transport par conduites est modifiée comme suit:

Art. 7, al. b et c

Le rapport relatif à l'impact sur l'environnement comprend:

- b. un rapport succinct selon l'art. 5, al. 3, de l'ordonnance sur les accidents majeurs;
- c. une étude de risque selon l'annexe 4.4 de l'ordonnance sur les accidents majeurs si l'évaluation des dommages effectuée en vertu de l'art. 6 de cette même ordonnance impose une telle étude.

Art. 25 Dispositions transitoires concernant la modification du

¹ Le détenteur d'une installation de transport par conduites est tenu de remettre le rapport succinct à l'autorité d'exécution (art. 5, al. 3) au plus tard dans les cinq ans suivant l'entrée en vigueur de la modification de l'ordonnance.

² L'autorité d'exécution libère les personnes concernées de l'obligation de renseigner au sens de l'al. 1 lorsqu'elle dispose déjà des informations nécessaires.

III

¹ Les annexes 1, 2 et 4 sont modifiées conformément aux textes ci-joints.

IV

¹ La présente modification entre en vigueur le

...

Au nom du Conseil fédéral suisse:

la présidente de la Confédération, Eveline Widmer-Schlumpf

la chancelière de la Confédération, Corina Casanova

Critères pour les installations de transport par conduites

¹ Les installations de transport par conduites de combustibles ou carburants gazeux entrent dans le champ d'application de la présente ordonnance lorsque les critères suivants sont remplis :

- a. la pression de service autorisée est supérieure à 5 bar et inférieure ou égale à 25 bar et le produit de la pression de service autorisée, exprimée en Pascal (Pa), par le diamètre extérieur, exprimé en m, est supérieur à 500 000 Pa m (500 bar cm) (les indications de pression se réfèrent à la surpression) ou
- b. la pression de service autorisée est supérieure à 25 bar et le produit de la pression de service autorisée, exprimée en Pascal (Pa), par le diamètre extérieur, exprimé en m, est supérieur à 1 000 000 Pa m (1000 bar cm) (les indications de pression se réfèrent à la surpression).

² Les installations de transport par conduites de combustibles ou carburants liquides entrent dans le champ d'application de la présente ordonnance lorsque la pression de service autorisée est supérieure à 5 bar et que le produit de la pression de service autorisée, exprimée en Pascal (Pa), par le diamètre extérieur, exprimé en m, est supérieur à 200 000 Pa m (200 bar cm) (les indications de pression se réfèrent à la surpression).

Installations de transport par conduites

Le détenteur d'une installation de transport par conduites doit, lorsqu'il prend les mesures de sécurité générales, tenir compte en particulier des principes ci-après. Il doit:

- a. choisir un tracé ou un site appropriés;
- b. équiper les installations de transport par conduites des dispositifs de sécurité nécessaires en tenant compte du voisinage et prendre les mesures de protection qui s'imposent en matière de construction, de technique et d'organisation;
- c. rassembler les informations disponibles sur les dangers que présentent les combustibles et carburants transportés, les évaluer et les communiquer aux tiers concernés (p. ex. personnel, services d'intervention et propriétaires fonciers).

Installations de transport par conduites

1 Principes

¹ L'étude de risque doit contenir toutes les informations dont l'autorité d'exécution a besoin pour pouvoir, conformément à l'art. 7, examiner et apprécier le risque que constitue l'installation de transport par conduites pour la population et l'environnement. En font notamment partie toutes les informations mentionnées aux ch. 2 à 5.

² On pourra, dans les cas fondés, omettre certaines informations ou les remplacer par d'autres, d'égale valeur ou plus appropriées.

³ L'ampleur et le détail des informations sont fonction des circonstances; sont à prendre particulièrement en compte le type de l'installation de transport par conduites, son danger potentiel, son voisinage ainsi que les mesures de sécurité.

⁴ Les pièces nécessaires à l'étude de risque, notamment les résultats des tests, les données provenant de l'expérience, les sources bibliographiques et les résultats de calculs et d'analyses détaillées, seront tenues à la disposition de l'autorité d'exécution.

2 Données de base

21 Installation de transport par conduites et voisinage

- Description de l'installation de transport par conduites avec plans de situation et de tracé,
- informations relatives à la construction et aux données techniques et organisationnelles,
- informations sur la technique et l'organisation des dispositifs de sécurité,
- informations sur le voisinage avec plan de situation.

22 Mesures de sécurité

- Règles techniques,
- mesures prises pour diminuer les dangers potentiels,
- mesures prises pour empêcher les accidents majeurs,
- mesures prises pour limiter les dommages pouvant résulter d'un accident majeur.

3 Analyse

31 Méthodes

- Description des méthodes utilisées.

32 Principaux scénarios d'accidents majeurs

- Causes possibles,
- description des principaux modes de libération et de leurs effets sur la base d'une étude des modes de dispersion,
- description de l'ampleur des dommages possibles pour la population et l'environnement,
- évaluation de la probabilité d'occurrence, compte tenu des mesures de sécurité.

4 Conclusions

- Exposé du risque, compte tenu des mesures de sécurité,
- estimation du risque présenté par l'installation de transport par conduites.

5 Récapitulation de l'étude de risque

- Caractéristiques de l'installation de transport par conduites et des principaux dangers potentiels,
- description des mesures de sécurité,
- description des principaux scénarios d'accidents majeurs,
- estimation du risque que constitue l'installation de transport par conduites.